

## عاجل: تأجيل انعقاد مجلس المندوبين

إلى الأعضاء والمراقبين في  
مجلس مندوبي  
الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر

جنيف، 31 آذار/مارس 2021

السيدات والسادة،

نظرًا للظروف الاستثنائية لجائحة كوفيد-19 وما سببته من تبعات عدة ستستمر لأشهر طويلة، أرى أن من واجبي إبلاغكم بالنيابة عن اللجنة الدائمة للصليب الأحمر والهلال الأحمر (اللجنة الدائمة) أن مجلس المندوبين، الذين كان مقرراً عقده في الجمهورية الدومينيكية في كانون الأول/ديسمبر 2021، تأجل إلى تاريخ لم يحدّد بعد في عام 2022.

مرفق طيه النص الكامل للقرار الذي اتخذته اللجنة الدائمة بعد التشاور مع قيادات الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر (الاتحاد الدولي) لتنسيق قراراتنا بشأن تأجيل انعقاد مجلس المندوبين والدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة للاتحاد الدولي. وأود انتهاز الفرصة لأتوجه بخالص الشكر إلى الصليب الأحمر الدومينيكي على تفهمه لهذا القرار والمرونة التي أبداه في استضافة اجتماعين للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

إننا نرى الالتزام الهائل الذي يبذله متطوعو وموظفو وقيادات الصليب الأحمر والهلال الأحمر في جهود مكافحة الجائحة. وأعبر بالنيابة عن اللجنة الدائمة عن امتناننا العميق وتشجيعنا لما يبذلونه من جهود، وتمنياتنا لهم بالتوفيق في هذه المساعي. وأتمنى لكم دوام الصحة والعافية!

تفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

*Mercedes Babe'*

مرسيدس بيببي  
رئيسة اللجنة الدائمة  
لصليب الأحمر والهلال الأحمر

ملحق:

القرار الذي اتخذته اللجنة الدائمة في 26 آذار/مارس 2021 -



## قرار اللجنة الدائمة

### بشأن تاريخ وشكل انعقاد الدورة القادمة لمجلس المندوبين

26 آذار/مارس 2021

إن اللجنة الدائمة،

إذ تتذكر بمسؤوليتها عن اختيار مكان وتاريخ انعقاد مجلس المندوبين، وموافقتها السابقة على عرض الصليب الأحمر الدومينيكي باستضافة ذلك الاجتماع في مدينة "بونتا كانا" في كانون الأول/ديسمبر 2021،

وإذ تشعر بقلق بالغ إزاء استمرار جائحة كوفيد-19 لأمد طويل وتضاول الأمل بالعودة إلى الحياة الطبيعية على المدى القصير، ما يضعف إمكانية عقد اجتماعات دولية موسعة بشكل يحافظ على سلامة الحاضرين في 2021،

وإذ تضع في الاعتبار الاشتراطات الدستورية والأمنية والعملية التي تسري على مجلس المندوبين، وهي أولاً وقبل كل شيء الواجب الذي يقع على عاتق المنظمين بالعناية بجميع المشاركين والمتطوعين والموظفين، وكذلك الحاجة إلى ضمان المساواة بين مكونات الحركة في ممارسة حقها في المشاركة في المناقشات والمساعدة في اتخاذ القرارات، سواء أكانت الاجتماعات وجهًا لوجه أو عبر الإنترنت،

وإذ تحيط علمًا بمختلف الخيارات البديلة لتنظيم الدورة القادمة لمجلس المندوبين،

وإذ تضع في الاعتبار التحديات التكنولوجية والعملية الكبيرة التي تضع في الوقت الراهن صعوبات جمة أمام ضمان مشاركة جميع مكونات الحركة بشكل عادل ومنصف في الاجتماعات العالمية التي تجرى عبر الإنترنت،

وإذ تشير إلى أن الاجتماعات الدستورية لا تقتصر على اعتماد القرارات، وإنما تعتبر منتدى رفيعًا لتعزيز قوة مجتمع الصليب الأحمر والهلال الأحمر، لا سيما من خلال مآ أواصر الوحدة، وإقامة علاقات جيدة، وتعزيز فرص التعاون، وتشكيل التحالفات، وبناء الثقة المتبادلة بين المكونات والأفراد،

وإذ تؤكد رغبتها في مراعاة مبدأ التنظيم المتزامن للجمعية العامة للاتحاد الدولي ومجلس المندوبين، وتطبيق هذا المبدأ عمليًا قدر الإمكان، ورغبتها كذلك في التوصل إلى قرارات بالتنسيق مع الاتحاد الدولي بشأن مكان وتواريخ انعقاد الاجتماعات القادمة،

1- تعلن أن الظروف الاستثنائية الماثلة لا تفي بالاشتراطات التي تقضي بالحفاظ على سلامة المشاركين والاحترام الكامل للحقوق الدستورية لمكونات الحركة، حال انعقاد الدورة القادمة لمجلس المندوبين في كانون الأول/ديسمبر 2021، أيًا ما كان شكل الاجتماع؛

2- تقرّر تأجيل مجلس المندوبين إلى موعد أنسب في عام 2022، بما يتماشى مع قرار الاتحاد الدولي بتأجيل الدورة الثالثة والعشرين لجمعية العامة؛

3- توافق على الاستمرار في رصد الوضع الصحي وفرص عقد مجلس المندوبين بشكل آمن، والسعي إلى اتخاذ قرار في أقرب فرصة - قبل تسعة أشهر على الأقل من افتتاح دورة المجلس - بشأن تاريخ انعقاده وشكل الاجتماعات ومكانها، بالتنسيق مع قرار الاتحاد الدولي بشأن جمعيته العامة؛

4- تشجع على تنظيم فعالية عالمية عبر الإنترنت، في الربع الأخير من عام 2021، لإلقاء الضوء على الموقف الموحد للحركة بشأن الجائحة وتغير المناخ.